

ELŐFIZETÉSI DIJ:
Házhoz hordva havonta
1 kor. 20.
Egyes szám ára
10 fillér.

TEMESVÁRI SZINHÁZ

Felolvasó-
szerkesztő: OSZTIE ANDOR
KIADÓTULAJDONOS:
CSENDES LIPÓT
papírkereskedés • könyvnyomda
TEMESVÁR-BELVÁROS
Zápolya-utca 5.

SZÖVEGES ÉS KÉPES SZINHÁZINAPILAP.
A TEMESVÁRI FERENCZ JÓZSEF SZINHÁZ HIVATALOS SZINLAPJA.

Marschall Jakab

kelme-, festő- és vegytisztító-intézet

Temesvár.

Józsefváros, Fröbl-utca 19. sz.
a Fő-tér közelében (saját ház).

Szobovitch József

„Porcellánház”

üveg- és porcellán nagykereskedése

Temesvár-Gyárvaros

Telefon 516. Kossuth-tér. Telefon 516.

Angol vadász-czipők és
csizmák, utcai és estélyi

czipő ujdonságok

GERŐ

czipőraktárában

TEMESVÁR-BELVÁROS

Jenő herceg-utca 5. sz.

Telefon 730.

G
U
T
M
A
N
N

TELEFON-SZÁM 575.

Angol uri divat-, fehér-
nemű- és kalap külön-
legességi üzlet

Temesvár-Belváros

Jenő herceg- és
Merczy-utca sarkán.

TELEFON-SZÁM 575.

H
E
N
R
I
K

Varrógépek, kerékpárok és gram-
phonok legolcsóbb és legszolidabb
bevásárlási forrása

Wallachy Árpád

mechanikus, varrógép
és kerékpár raktára

Temesvár-Józsefváros

Bonnáz-utca 18. szám.

Javítások lelkiismeretesen
végeztetnek.



TELEFON 926
TILLSCHNEIDER és Szedlak
ÁRUHÁZA
TEMESVÁR,
Józsefvárosi takarékpénztári palota,
Kossuth Lajos-utca 21. szám.

Kapuzárás.

— Beszámoló a szezonról. —

Temesvár, április 28.

A mai előadással véget ér a szini évad,
mely hét hónapon át sok élvezetes cstét
szerzett közönségünknek.

Ha végig tekintünk az elmúlt szezon
műsorán, konstalálnunk kell, hogy az ope-
rette és opera előadások fényes sikerűek
voltak. A kiváló énekművészek és jeles ze-



Krecsányi Ignác

nekár valóban műelvezetést nyújtott. A mel-
lett örömezt regisztráljuk, hogy általában a
gondos rendezés és nivós előadások ismét
Krecsányi igazgató kipróbált és fáradsá-
got nem ösmerő, vezetésére vallottak.

A lefolyt szezonról az alábbi statisztika
számol be, mely ékes bizonyosság Krecsá-
nyi és társulatának lelkiismeretes működés-
éről.

Az 1908—9. évi szini évadban volt 200
bérletes, 5 bérletszünetes és 39 délutáni,

Ujdonságok!

Szinházi echarpok és kapisonok,
keztük, csipkék, övek, gallérok
és nyakkendők, fűzők, szappanok,
fésűk, diszitó- és játék-árakban.

Gyári raktárak:
czipők- és gyermek - kocsikban.

Szolid kiszolgálás! Szabott árak!

összesen 244 előadás. Műfajok szerint volt:
106 operette. 53 drámai, 29 vígjáték és bohó-
zat, 26 népszínmű- és énekes bohózat,
25 opera-előadás, 2 jótékonycélu életkép-
előadás és 2 délutáni jótékonycélu kaba-
ret-előadás.

Ujdonság és reprizek.

Az évad alatt volt 26 bemutató előadás
és pedig 2 opera: „A portici néma” és „Az
álarczos”; 7 operette: „Fuzsitus kisasszony”,
„A komédiások”, „A dollárkirálynő”, „Csók-
király”, „A szép gárdista”, „A kedélyes pa-
raszt”, „A szerencse malac”; 11 dráma:
„A tanítónő”, „A biboros”, „A félisten”,
„Sámson”, „Simone”, Szerelmeskedés”,
„Forradalmi nász”, „Izrael”, „Visszatérés Je-
ruszalemből”, „A vadkacsa” és „A hiva-
talnok urak”; 6 vígjáték és bohózat: „A kék
egér”, „Virraszt a szerelem”, „Keserű mé-
zeshetek”, „Az urhatnám polgár”. „A sze-
rencse fia” és „A király”.

Reprizek, illetve olyan szinpadai művek,
melyek a mult évadban teljesen új betanu-
lással mentek: Tosca, Rigoletto operák;
Lotty ezredesei, Sulamith, Donna Juannita
operettek; A valéni nász dráma; A szent-
ivánéji álom, Loute, A makranczos hölgy
vígjátékok; A szinházi képtelenségek, A nő
emancipáció bohózatok; A napraforgó
népszínmű.

A 244 előadás a következő darabok-
ból állott:

Operák és operettek.

Operák: Hoffmann meséi 2, Mignon 2,
Carmen 3, A portici néma 3, Fauszt 1,
Tosca 2, Troubadour 2, Pillangó kisasszony
2, A sevillai borbély 1, A tévedt nő 1, Az
álarczos bál 4, Rigoletto 2, Parasztbecsület 1.

Operettek: Bobherczeg 2, Fuzsitus kis-
asszony 6, Gül Baba 2, Böregér 4, A czi-
gánybáró 1, Tatárjárás 7, A komédiások 5,
Varázskeringő 6, Csókkirály 11, Rip van
Vinkle 2, Nebántsvirág 2, Lili 2, Bocaccio
2, A dollárkirálynő 5, A koldusdiák 1, Szép
Heléna 2, Aranyvirág 1, Lysistrata 2, A vig-
özvegy 3, János vitéz 1, A szép gárdista 6,
Orpheus az alvilágban 2, Hajduk hadnagya
1, A kornevillei harangok 1, A drótostót 2,
A madarász 1, Fatinicza 1, A bányamester

Tavaszi és nyári
Ujdonságok

megérkeztek.

Telefon 616. Telefon 616.

HOLZER

cs. és kir. udvari szállító

női felöltők áruháza

Temesvár-
Belváros

Rezső-utca 7. sz.

! Külön osztály mérték!
utáni rendeléseknek!

Telefon 543 Különlegességi bőrárúház

TILLSCHNEIDER A. UTÓDA

sziagyártó, nyerges és bőröndös
ő fensége József főherceg kamarai szállítója

Temesvár = Belváros

Koronaherczeg-utca 3.



Telefon 543

UTÓDA



Telefon 257.

Alkalmi

és

estély - czipő

különlegességek.

Elsőrangú czipő-árúház

Weinberger

János

Temesvár-
Belváros,

Hunyadi-utca 10.

Telefon 257.

Egyedüli raktár:

„Chasalla”

rendszerű

egészségügyi
czipőkben.

KRAYER JÓZSEF
drogueria, illatszer és festékkereskedés
„A KIGYÓHOZ”
Temesvár - Belváros
Losonczy-tér.
Telefon 171. o Telefon 171.

6 drb. legjobb kivitelű seseszió fénykép csak 1 írt. 6 drb. fényképes levelező-lap csak írt 1:20
KALMÁR J. fényképész és festészeti műintézte
Temesvár-Józsefváros
Kossuth-u. 27. (Winternitz Testvérek-vel egy házban).
Legtöbb kidolgozás és pontos kiszolgálás.

Ujdonságok a tavaszi idényre!

Legnagyobb választékban Angol és francia ruha és Costüme kelmék, selyem-blousok, mosó-kelmék, vászonárak, szőnyegek, függönyök stb. stb.
Szolid czég! Csak legjobb árak!

Kunst József

Divatáruház.
Temesvár-Belváros, Jenő herceg-utca és Merczi-utca sarkán.

3, Donna Juannita 2, Szép Ilonka 2, A kedélyes paraszt 4, Tiszt urak a zárdában 2, Lotty ezredesei 3, A koldusgróf 1, Sulamith 3 és szerencse-emalac 5.

Dráma, vígjáték és bohózat

Érámák és színművek: A tanítónő 5, Ocskay brigadéros 1, A biboros 7, Az ember tragédiája 2, A félisten 3, Simone 2, Fok amely tisztit 2, Az aranyember 1, Diákélet 1, A tolvaj 1, Sámson 2, Baccarat 1, Szerelmeskedés 2, Forradalmi nisz 4, A dolovai nábob leánya 1, A vörös talár 1, Izrael 3, Visszatérés Jeruzsálemből 3, Aranylakodalom 2, A hálás utókor 1, A vadkacsa 2, A hivatalnok urak 3, A valéni nász 3, Salome 1.

Vígjáték és bohózatok: Gyurkovics lányok 2, A kék egér 3, Loute 2, Virraszt a szerelem 5, A szentivánéji álom 2, Keserű mézesetek 2, A szóbalány 1, A király 5, Az urhatnám polgár 3, A makranczos hölgy 1, A szerencse fia 3.

Énekes bohózatok és népszínművek: Kuruczfiuráng 1, A szép Darinka 1, A cigány 1, A gyimesi vadvirág 1, A postási u és a hűgő 1, A vöröshaju 1, A nőemancipáció 1, A napraforgó 2, Az aranykaka 1, Nani 1, A peleskei notárius 1, A b... 3, A tót leány 1, A sárga csikó 1, Klári 1, A vörös sapka 1, A színképtelenségek 1, A falu rossza 1, A nap hőse 1, Az ördög mátkája 1, Az ingenélők 1, a Csikós 1 és A csöppség 1.

Vendégszerepeltek: Góth Sándor és Góthné Kertész Ella, a „Vigszínház” tagjai, Pethes Imre, a „Nemzeti Színház” tagja, Balogh Szidi, Csapó Jenő és Mihályi Ernő.

„A csöppség” szövege.

Temesvár, április 28.

Első felvonás

Dengelegit, aki gazdag ember volt, megcsalta a felesége. Ezt beszélte, pletykázta mindenki és Dengelegi elhitte. Felesége elhagyta, eltűnt, az állítólagos csábító nem volt föllelhető. Dengelegi egyedül maradt 10 éves leánykájával, akit gyűlöl, mert nem hiszi, hogy az ő gyermeke. Életét a csábító sikertelen keresgetésével és ivással, kártyázással tölti. Pusztulni akar. Czélját éri. Birtokát, vagyonát már elvesztette. Holnap a hajlékát is ellicizitálják. Nincs más menekvése mint a halál. Elhatározza agyonlőni magát. Utolsó estélyét mulatozással

tölti. Bántja mégis a lelkiismeret, hogy a csöppség hajléktalan árva marad. Gondoskodni akar mégis a gyerekről. Utolsó pár forintját a csöppségre testálja. Am most tudja meg, hogy a felesége csábítója Amerikában van. Nem halhat meg, előbb boszszut kell állnia. Megy a csábító után. Hogy a csöppséget meg ne fossza a neki szánt segítségtől s neki is maradjon költsége az utra, a szerencséhez folyamodik. Barátjával Ambróval kártyázni kezd és vesz. Utójjára ősi pecsét gyűrűjét is blattrra teszi s elveszti. A gyűrűt nem tudja levenni az ujjjáról. Mit tegyen? A gyűrűért zálogba adja Ambrónak a csöppséget.

Második felvonás.

Ambró elhanyagolt, piszkos házában Sára gazdasszony uralkodik. Ambró maga is fél Sárától, aki éppen dühöng, hogy Ambró az éjjel is dorbézol valahol. Megjön a kocsi és hozza az ócska lim-lomot amit Ambró az éjjel Dengelegi őt nyert és hozza az eleven zálogot: a csöppséget. Sára udvarán fogadja a csöppséget, kidobással fenyegeti. A durva föllépésre a kis csöppségben fölébred az uri vér, sarkára áll és Sára asszonyt egy merész föllépéssel megleckézteti, hatalmaskodását teljesen megtöri. A rendetlen cselédséget is ránczbaszedi, rendre szoktatja, Mire Ambró hazaérkezik, meglepetve tapasztalja, hogy rend van a háznál, melyben urra lesz a csöppség intervenciójával. S hogy műve teljes legyen, a csöppség az Ambró vagyonára spekuláló Lenczi bácsit és Márta kisasszonyt, aki elakarja magát vétetni Ambróval, kifüstöl a házból.

Harmadik felvonás.

Három éve van már a csöppség Ambró házában. A rendetlen, piszkos kuriából szép uri ház lesz. A gazdaság rendben, a gazda szorgalmas, jó gazdává lesz. Ám, a plébános ur azt mondja Ambrónak, hogy a csöppség nem maradhat tovább a háznál. Már 18 éves, nagy lány és Ambró nevelő apának igen fiatal. Ambró és a csöppség szomorúan készülnek a vállásra, mikor hazaérkezik Dengelegi. Amerikában meggyonosodott, hazajött mert megtudta, hogy felesége ártatlan volt, jóvá akarja tenni, amit lánya ellen vétett. Tartozását megfizeti s viszi a csöppséget Amerikába. Ambró és a csöppség most ébrednek annak a tudatára, hogy ők szeretik egymást s Dengeleginek meg kell elégednie azzal, hogy áldását adja a fiatalok trigyébe.

Művészi képek!

LICHT F.

== műtermében ==

Bega balsor 1. sz.

Hunyadi hiddal

== szemben.

TELEFONSZÁM 384.

KARDOS GYULA

Telefon 467. kocsigyártó Telefon 467.

Temesvár-Gyárváros

Háromkirály-utca 14 (saját ház).

Nagy raktár új és használt kocsikban. Kovácsbognár-, nyerges-, fényező-munkák és minden nemű javítások a legolcsóbban elvállaltatnak.

Divatáruház

Weisz Sándor

== Gyárváros, Andrassy-ut ==

ajánlja gazdagon felszerelt raktárát színházi cikkekben, valamint ruhakelmék, selymek, vászonárak, függönyök, szőnyegek, stb. a legügyelmesebb kiszolgálás mellett.

!! Külön osztály női konfekció !!

Telefon 628. Telefon 628.

Kokszot és kösznet

!! legjobb minőségben szállít !!

-- kívánatra házhoz is -- !!

Gross Richárd és Társa

Temesvár-Gyárváros.

Iroda: Fő-utca 56. szám.

BREUER M. MANÓ

fogtechnikai laboratoriuma

Temesvár - Józsefváros

Hunyadi-ut 9. l. em.

Készít a modern fogtechnikaminden ágában: cauchuk, cellulóiz, valamint (Bridge work) aranykorona áthidatásokat, szájpadlások, nélkül, legújtanysabó árak mellett.

Telefon: 11.



A legszebb és legolcsóbb NYOMTATVÁNYOK

kaphatók

CSENDES LIPÓT

papirkereskedés, könyvnyomda és könyvkötészetben

== TEMESVÁR-BELVÁROS, ZÁPOLYA-U 5. ==

Telefon 675. ☒ Telefon 675.

WINTERNITZ TESTVÉREK

Temesvár-Józsefváros == Kossuth Lajos-utca 27. ==

Remek ujdonságok a tavaszi idényre

Csipke bluzok bélelve 4-50. — Selyem bluzok 4 — Batiszt bluzok 3 —

Nagy választék a legutolsó divatnak megfelelő selyem és csipke bluzokban.

Dus raktár szövet, flanell, barchet pongyolákban.

Városi és megyei telefon: 734.

Városi és megyei telefon: 734.

TEMESVÁRI
MOZGÓKÉP SZINHÁZ

Temesvár, a vár mellett.

Minden nap két előadás!

Az első 7 órákor és a második nyolcz órákor.

A vasárnapi előadások kezdete:

az I-ik 10 órákor, a II-ik 4-kor, a III-ik 1/2-6-kor, a IV-ik este 7-kor, az V-ik 8-kor és a VI-ik 9 órákor.

Ha az előadásnál a belépés az 5-ik számnál történt akkor az elmulasztott számokat a második előadás-ban pótolhatják.

Helyárak: Páholy 5 személyre 5 korona, I. em. zártszék 90 fill., I. hely 90 fill., II. hely 60 fill., III. hely 40 fill., IV. hely 30 fill. Diák hely hétköznap 40 és 30 fillér. — Katonajegy a IV. helyen 20 fillér. Gyermekek tíz éven alul az I., II. és III. helyen a felét fizetik.

Minden nap 2 előadás!

Gramofonok és gramfon-lemezek

még eddig nem létező olcsó árért kaphatók

KATZKY ANTAL

műszerésznél
Temesvár-Belváros

Jenő herceg és
Lonovics-utca sarkán.

!! Varrógép- és kerékpár javítások !!
olcsón és pontosan eszközölköttek. !!

Vizgyógyintézet

bejáró felnőttek és gyermekek számára
Temesvárott, a gyermekpoliklinikában
(Jóhercegi-utca, a villamos-vasut megállóhelyén)

Telefon 363. o Telefon 363.

Gyógyeszközök. A modern vizgyógyimód összes eljárásai. Továbbá: izzasztó, gőz- és forró légszékély, villa-os fény-fürdő, forró levegő-kezelés, szénsavas fürdők (naubeimi eljárás, szivbajosknál), só-, kén-, lúp- és moorfürdők, villamos kádfürdő, massage, gyógytornász (svédgymnasztika) Gyógyjavaslatok: A felsorolt gyógyeszközök megfelelő alkalmazásával kedvező eredmény érhető el különféle ideg- és gerinczagi bántalmaknál (idegesség, ideggyengeség, hysteria, idegszabák, hűdések és benuások, ideges szivdobogás, fájás, álmatlanság, szédülés, Vitus-táncz. — Basedow-kór, stb.), idült belső betegségek vagy számanál, főleg a gyomor és belek renyhe működésénél, aranyeres bántalmaknál, túlságosan lesoványodott és nagyon elhízott egyéneknek, cukorbetegségnek, veszegegyességnek, sápkór-nál, vertigulák, idült női betegségeknél, izzadámanynoknál, csuszos és köszvényes bántalmaknál, stb.

A vizgyógyeljárások bármely helybeli vagy vidéki orvos rendelvényére fogantatosítatnak.

Árak díjszabás szerint mérsékeltek.

!! — A befolyó jövedelem jótékony célra, a gyermekpoliklinika fenntartására fordítatik. !!

!! Szegénysorsu gyermekek külön időben ingyen nyernek gyógykezelést. !!

Hanecker Adolf

Józsefváros, Scudier-tér 7. sz.

!! villamos kávé pörköldéje ajánl !!
!! naponta friss pörkölt kávé: !!

	1	1/2	1/4	1/8 kg.
Sultán keverék kor	4:80	2:40	1:20	—:60
Pasche	4—	2—	1—	—:50
Brasíliai	3:20	1:60	—:80	—:40

A legkisebb mennyiség is házhoz szállítatik.

Telefon-szám: 921.

Gummisarkok a legjobb minőségben !!

WHITTEMORE czipőkenőcs,
JOHNSON czipő-fűzők
legolcsóbban szerezhetők be

ZUCKER GYULA

bőr- és czipé zckellék nagykereskedőnél

Temesvár, Jenő herceg-utca 7.

Gombás Gyula

Horgony kávéháza, Temesvár-Józsefváros

Naponta zene-hangverseny

Színház után legalkalmasabb találkozó hely.

Legjobb kávéházi italok. Hideg buffett. Legjobb borok. Pilseni és Hagenmacher sör.

Pontos kiszolgálás.



Lenkei Zoltán



Az idő pénz!

aki pénzt akar megtakarítani és pontos időt kíván, vegyen Világhírű „Omega“ zsebórát mely legnagyobb választékban és legolcsóbban kapható:

Klauber R.

ékszerész és vénök
Temesvár-Belváros, Merczi-u. 12

A legszebb

lakodalmi és ünnepélyi csokrok, valamint gyászkoszorúk, szallag és felirattal a legdivatosabb kivitelben és legolcsóbb árak mellett szállít az ország minden részében, pontos megérkezés mellett

BOZSITS ILONA

élővirág-kereskedése

JÓZSEFVÁROS, KÜTTL-TÉR 5.

TELEFON-SZÁM: 228.

**Tavaszi
ujdonságok**

Csendes és Fischer

női divat, selyem és konfekció áruház

„A tűzoltóhoz“

Temesvár-Gyárváros

Kossuth-tér. (Szerb templom-épület).

Városi és megyei telefon 653.

RUSCHIL REZSÓ

Csemege-,
bor- és
fűszerke-
rekedés.

Színházi
bonbonok és
chocoládék

Temesvár-
Belváros

Telefonszám 165.



URAIM!!!

Arany ékszer és ezüst új munkák, valamint javítások izléeses kivitelben készíti:

OSTERN MIKSA

villányos erővel berend műh
Temesvár-Belváros, Jenő herceg-u.

Braun Antal

hangszer-készítő

Temesvár-Belváros,

Jenő herceg - utca 14.

(Saját házában).

Különleges finom hegedűk, violák és gordonák készí-tési műterme.

Legnehezebb javítások művészies kivitelben.

Az összes hangszerek legnagyobb raktára Délmagyarországon.



Tavaszi idényre ajánlatos!

PATAKI FERENCZ

Gyárváros, 3 király-utca 4.

női divat-termét felkeresni,

ahol mindennemű legújabb divatu női ruhaneműek a legszolidabb kiszolgálás mellett állítatnak elő.

Heti vagy havi részlet-fizetésre!

kapható női, férfi divat, vászon, menyasszonyi kelengyék, továbbá női és férfi konfekció, ugyanabban az árban mint készpénzért

SZÁNTÓ JENŐ

Temesvár-Józsefváros, Kossuth L.-u. 7. sz.

Postai meghívásokra rögtön teszem tiszteletre!

Szőnyegek

izléeses kivitelben a legnagyobb szőnyeg gyári-raktárban nagy választékban olcsón beszerezhetők.

Diener Pál Fülöp

Merczy-utca.

(A Magyar Által. Biztosító palotájában).

Saját műhely új munkáknak!

Ékszer-, arany-, ezüstárúkbán,
valamint zsebórákban a leg-
nagyobb választékban látható

RIEGER E. ES F.

(Tulajdonos: RIEGER LAJOS)

- - ÉKSZERÉSZEK-nél - -

TEMESVÁR-BELVÁROS, HUNYADI-UTCZA 4.

= Városi és megyei telefon-szám 839. =

**MÜLLER** fest!
tisztít!

mindenféle férfi és női ruhát,
báli és színházi kosztümeket,
szőrme garnitúrákat stb. stb.

Plüs- és bársonyfelek mint
- - ujakká kigőzöltetnek. - -

Szőrmeárúk megóvási intézet.**RÓZSA BENO**

szüics

Temesvár-Belváros, Jenő herceg-ut. 12

Van szerencsém a t. közönséget tiszte-
letteljesen értesíteni, miszerint a nyári időny
alkalmára mindennemű

Szűcs- és szőrmeárúk, szőnyegek és függönyök
megóvása céljából elfogadok, melyekért
moly, tűz és egyéb károk ellen a teljes
szavatosságot elvállalom.

TELEFON: 654.

ENGEL MÓR

ékszerész és órász

TEMESVÁR - GYÁRVÁROS

Andrássy-ut 24.

A világhírű

Omega és Zenith

precízió zsebórák
nagy raktára.

NAGY RAKTÁR

valódi arany-, ezüst-áru, bril-
liáns-ékszerek.

kitűnő zseb és fali órákban.

Ujdonságok menyasszonyi
és nászajándékokban

legolcsóbb, szabott árak mellett.

Elsőrendű ezüst és china-
ezüst-áruk gyári raktára

Javítások, valamint új munkák saját
műhelyemben gyorsan és olcsón

készíttetnek.

Zefir-, kreton- és batiszt-ujdonságok
szintartó és legjobb minőségben**RUSCHIL és LENNER**

vászon- és fehérmű-kereskedésében

o Megyei o TEMESVÁR-BELVÁROS o Városi o
telefon 567. - HUNYADI-UTCZA 5. SZ. - telefon 567.

Folyó szám 205.

Szerda, 1909. évi április hó 28-án:

Évadbérlet. 200. (páros szám)

A c s ö p p s é g

Énekes vigjáték három felvonásban, Irta: dr. Fényes Samu. A dalokat szerző: Márton Géza. (Vezényli: Orbán Árpád).

S Z E M É L Y E K:

földesúr	Szeghő Endre	Jutka,	cseléd	Kecskeméthy I.
leánya	Fóti Frida	Terka,	Ambrónál	Dinnyési Rózsi
né, alkalmazottja	Bánházy Teréz	Első,	béres	Pecsy Lajos
Ambró, földbirtokos	Falussy István	Második,		Róna Valér
Lenczi,	Virágh Ferencz	Első,		Kozma Pál
Mártha,	Déry Rózsi	Második,	zigány	Boglár József
Tanító	Győry Emil	Harmadik,		Fekete Árpád
Pap	Tábori Emil	Negyedik,		Kozma Pál
Jancsi, kocsis	Herold Ede	Parasztfiu,		Miklóssy Mariska
Sára, gazdasszony	L.-Mihályfi J.			

Helyárak: Földszinti és elsőemeleti páholy 12 korona, másodemeleti páholy 8 korona, elsőrendű földszinti zártszék az első nyolcz sorban 2 korona 40 fillér, másodrendű földszinti zártszék a többi sorokban 2 korona, másodemeleti zsöllyeszék az első és második sorban 2 korona, másodemeleti zsöllyeszék a többi sorokban 1 korona 60 fillér, karzati zártszék 1 korona, földszinti állóhely 1 korona, földszinti katonai- és gyermekjegye 60 fillér, karzati állóhely 40 fillér.

Jegyek válthatók: délelőtt 9—12, délután 3—5 óra közt a nappali, továbbá esti 7 órától kezdve az előadás végéig a színházi pénztárnál.

= Különlegességek =

sport-, szőrme-
és bőrárúkbán.

A magy. kir. államvasúti
tisztviselők szállítója.

GONDA ADOLF

férfi, fiú és gyermekruhák áruháza

Temesvár-Belváros

Hunyadi-utca 7. szám.

= Külön osztály =

gyermekruhák

részére és

gyapjuszövetek

mérték utáni rendelésre.



Rendkívül nagy választék mindenféle csipke, csipkekelme és himzet betétekben!

STACHLER ADÁM

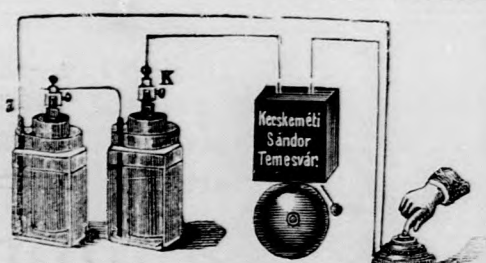
és

SCHOJBERT PÉTER

Temesvár-Józsefváros, Küttl-tér 3.

Temesvár-Gyárváros, Fő-utca.

Női férfi fehérmű és rövidáruházában a legszebb kivitelben és legjutányosabb szabott ár mellett található.

**Kecskeméti Sándor**

órászerezés, műszerész, galva-
nizáló, nikkelező, elektro-
technikai telepe

Temesvár - Bely.

Agrár-palota

Fényképek, nagyobbítások minden kép
után, fényképezési amatőr-munkák.

Családi és esketési csoportok vidéken (matt
és fényes kivitelben) bélyeg-képek leg-
olcsóbban készít az új fényképezési műintézet

Kugel és Sabatowicz

Temesvár-Belváros, Jenő herceg-u 14.

6 drb. fénykép vagy
levelező-lap 1 frt.

Legolcsóbb bevásárlási torrás óra,
arany, ezüst és ékszerárúkbán.

WEIGNER E.

órászerezés

Temesvár-Józsefv. Scudier-tér 3.

Specziálista órajavításokban.

Saját műhely arany-, ékszer-

- és ezüst javításoknak. - -



Nyomatott Csendes Lipót könyvnyomdai műintézetében, Temesvár-Belváros, Zápolya-utca 5.